



**PEAKWORKS®**

# Lignes de vie autorétractables



Certifié à :  
CSA Z259.2.2-17

Nom spécifique du produit

SRL-73303-60 / V845643060

SRL-73303-96 / V845643096



**A lire attentivement  
avant utilisation**

Une Marque



[surewerx.com](http://surewerx.com)

**Canada:**

SureWerx, 49 Schooner St.,  
Coquitlam, BC V3K 0B3

Fabriqué en Allemagne

## INTRODUCTION

Ce mode d'emploi contient les instructions du fabricant, comme l'exigent les normes CSA Z259.2.2. Il doit être utilisé dans le cadre du programme de formation à la prévention des chutes requis par la loi. Tous les produits PeakWorks® sont conçus et fabriqués pour satisfaire ou dépasser les normes en vigueur CSA et ANSI ainsi que les exigences du ministère du Travail.

**AVERTISSEMENT : Toutes les personnes utilisant cet équipement doivent lire et veiller à bien comprendre toutes les instructions et avertissements figurant dans ce manuel sous risque de blessure graves ou de décès. N'utilisez ni cet équipement de protection antichute ni un autre à moins d'avoir reçu la formation adaptée.**

## PROTECTION ANTICHUTE

L'employeur a la responsabilité de fournir à tous ses employés effectuant des travaux en hauteur une protection antichute et une formation adaptée. Au Canada, tout travailleur effectuant des travaux à plus de 3 m (10 pi) du sol ou du premier obstacle doit bénéficier d'une protection antichute.

## COMPATIBILITÉ DU SYSTÈME

L'équipement PeakWorks a été conçu et approuvé pour être utilisé avec des connecteurs PeakWorks exclusivement. Toute substitution des composants pourrait occasionner des problèmes de compatibilité. Les utilisateurs doivent toujours veiller à ce que les connecteurs soient correctement choisis et connectés de manière à empêcher qu'une pression soit exercée sur l'ouverture du connecteur.

**Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort. N'utilisez ni cet équipement de protection antichute ni un autre à moins d'avoir reçu la formation adaptée.**

## NORMES DE PROTECTION ANTICHUTE

Au Canada, l'équipement de protection antichute est gouverné par L'Association canadienne de normalisation (CSA)

### Normes de protection antichute de L'Association canadienne de normalisation :

|              |   |
|--------------|---|
| CSAZ259.1    | Ceintures de travail et selles pour le maintien en position de travail et pour la limitation du déplacement |
| CSA Z259.2.2 | Dispositifs à lignes de vie autorétractables pour dispositifs anti-chutes individuels                       |
| CSA Z259.2.3 | Dispositifs de descente contrôlée   |
| CSA Z259.2.4 | Dispositifs antichute et rails rigides verticaux  |
| CSA Z259.2.5 | Dispositifs antichute et lignes de vie verticales   |
| CSA Z259.10  | Harnais de sécurité   |
| CSA Z259.11  | Absorbeurs d'énergie et langes  |
| CSA Z259.12  | Accessoires de raccordement   |
| CSA Z259.13  | Lignes de vie horizontales flexibles  |
| CSA Z259.14  | Équipement de limitation de chutes utilisé pour grimper sur les poteaux de bois                             |
| CSA Z259.15  | Connecteurs d'ancrage   |
| CSA Z259.16  | Conception de systèmes actifs de protection contre les chutes   |

## FORMATION

Tous les travailleurs et leur employeur doivent être formés à l'utilisation, au soin et à l'entretien de cet équipement et de tout autre équipement utilisé. L'employeur a la responsabilité de procurer à tous les travailleurs utilisant un équipement de protection antichute une formation adaptée. Le travailleur ainsi que l'employeur doivent connaître les bonnes et mauvaises utilisations et les usages corrects et incorrects de cet équipement.

**Sous risque de blessures graves ou de décès, n'utilisez ni cet équipement de protection antichute ni un autre à moins d'avoir reçu la formation adaptée.**

## PLAN DE SAUVETAGE

Un plan de sauvetage est un élément d'importance critique, faisant partie intégrante du plan et du système de protection antichute. L'employeur a la responsabilité de prévoir un plan de sauvetage préparé par une personne qualifiée. Tous les travailleurs utilisant un système d'arrêt de chute quelconque doivent avoir prévu un plan de sauvetage avant d'utiliser le système.

## RÉPARATION

N'essayez pas de réparer ou de modifier cet équipement de protection antichute. Les réparations ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou ses agents autorisés.

## RISQUE ÉLECTRIQUE

En raison de la nature hautement conductrice des matériaux utilisés dans la fabrication de cette ligne de vie autorétractable de PeakWorks, soyez extrêmement prudents lorsque vous travaillez à proximité de lignes à haut voltage. En cas de doute, demandez!

## BORDS COUPANTS, SURFACES ABRASIVES ET COUPANTES

Le cordage métallique ou la sangle de la ligne de vie autorétractable ne doit jamais entrer en contact avec des bords coupants ou des surfaces abrasives. En effet, ce type d'incident pourrait altérer la capacité de la ligne de vie autorétractable à arrêter une chute.

**Ne pas observer cette précaution pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.**

## APERÇU DES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES

Toutes les lignes de vie autorétractables de PeakWorks ont été conçues et fabriquées pour satisfaire ou surpasser l'ensemble des normes applicables et des exigences du ministère du Travail. Cette ligne de vie autorétractable de PeakWorks est conçue pour être utilisée comme bloc d'arrêt ou de rétablissement de chute. Elle n'est pas conçue pour être utilisée afin de se positionner lors d'une tâche, pour le transport du personnel, le levage de marchandises ou le déplacement/levage de matériaux.

## SPÉCIFICATIONS DES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES

### Description

Les dispositifs autorétractables sont classés comme suit :

(a) Lignes de vie autorétractables (classe SRL) :

Un dispositif classé SRL convient aux applications où :

- i) la ligne de vie autorétractable est ancrée à une hauteur qui limite la chute libre à la distance d'activation du dispositif, et
- ii) la ligne de vie déployée ne peut pas être appuyée contre un bord ou une surface pendant l'arrêt de la chute.

(b) Lignes de vie autorétractables à capacité de sauvetage intégrée (classe SRL-R) :

Un dispositif classe SRL-R est une ligne de vie autorétractable fournie avec un moyen de sauvetage assisté intégré.

**Remarque :** Sauvetage assisté pour remonter ou descendre la personne secourue.

### DONNÉES DE RENDEMENT DES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Force d'arrêt maximale: | 1 350 lb (8 kN)                                    |
| Force d'arrêt moyenne : | 4.12 kN (926 lbf)                                  |
| Capacité :              | 140 kg (310 lb) outils inclus                      |
| Ligne de vie :          | Câble en acier galvanisé 5,5 mm / 0.22 po diamètre |
| Conforme à :            | CSA Z259.2.2-17                                    |

## CAPACITÉ DES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES

Les lignes de vie autorétractables de PeakWorks sont conçues être utilisées par une seule personne d'un poids total (vêtements, outils, etc.) de 310 livres au plus. Assurez-vous que tous les composants de votre système ont une capacité nominale adaptée à votre application.

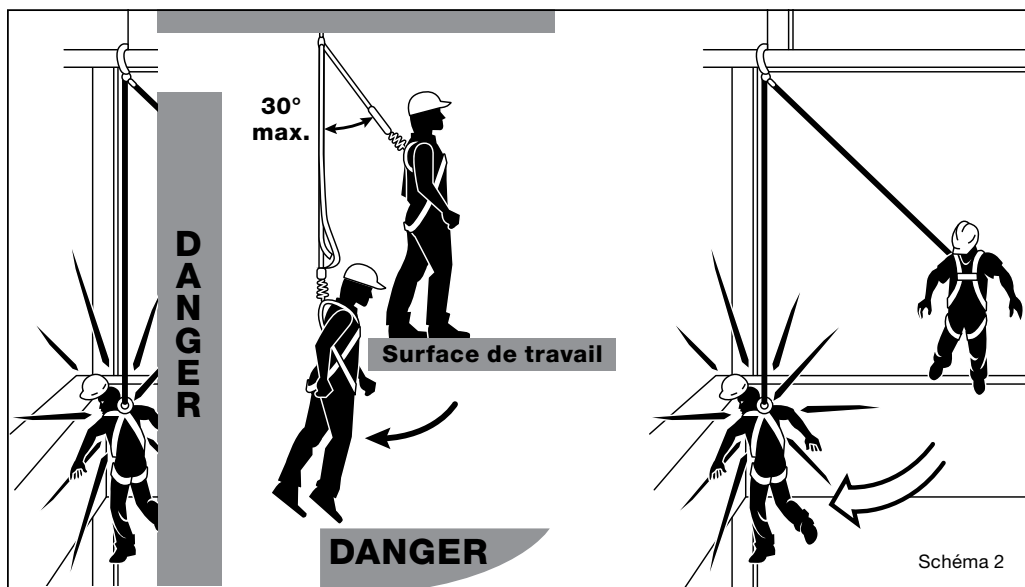
## COMPATIBILITÉ DES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES

Toutes lignes de vie autorétractables de PeakWorks sont équipées d'un mousqueton pour connexion à un point d'ancrage, et d'un autre mousqueton pour connexion à un harnais de sécurité. L'équipement PeakWorks a été conçu et approuvé pour être utilisé avec des connecteurs PeakWorks exclusivement. Toute substitution des composants pourrait entraîner des problèmes de compatibilité. Si vous avez des questions concernant la compatibilité des composants, veuillez contacter PeakWorks.

**Avvertissement : Il ne faut jamais se connecter à cette ligne de vie autorétractable avec un mousqueton pour tige d'armature ou avec n'importe quel autre connecteur à grande ouverture.**

## FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL DES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES

Le mécanisme de ce dispositif est actionné par la force centrifuge exercée sur les freins. Cette action est produite par l'inertie de la chute, qui fait tourner rapidement le tambour interne qui, à son tour, verrouille le mécanisme de freins pour arrêter la chute. Le dévidage lent de la ligne n'actionnera pas le mécanisme de freins. Si le mécanisme de freins se verrouille en raison d'une chute, il se réinitialisera lorsque la charge sera retirée. Dans une situation de chute, le mécanisme limitera la force exercée sur le corps à moins de 8 kN. Cet appareil est conçu pour fonctionner verticalement à un angle de 30° ou moins (schéma 2).



## DISTANCE DE CHUTE LIBRE

La distance de chute libre est la distance nécessaire pour arrêter la chute de l'utilisateur de façon sécuritaire. C'est la distance comprise entre le point d'ancrage et le sol. La distance de chute libre doit être calculée chaque fois que cet équipement et tout autre équipement de protection antichute est utilisé.

**Étape 1 :** Calculez la chute libre (CL).

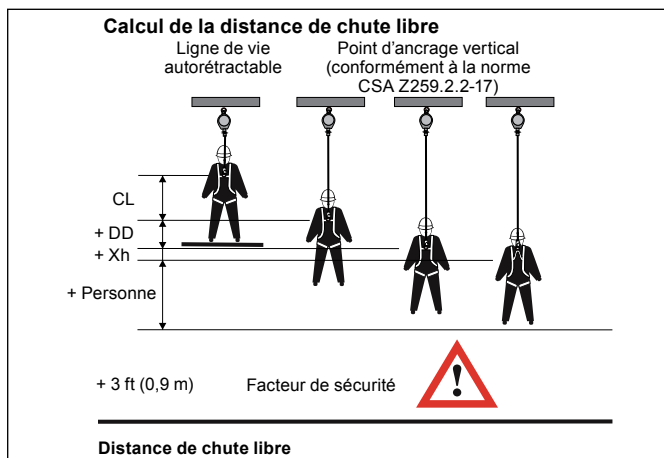
**Étape 2 :** Déterminez la longueur du déploiement des dispositifs de connexion (DD).

**Étape 3 :** Déterminez l'extension du harnais (Xh)

**Étape 4 :** Déterminez la taille de la personne depuis les pieds jusqu'au point d'attache du harnais.

**Étape 5 :** Ajoutez un facteur de sécurité (FS) [normalement, 3 pi]

**Étape 6 :** Distance de chute libre  $C = CL + DD + Xh + \text{Personne} + FS$



### Calcul du déploiement selon la norme CSA Z259.2.2-17

Le déploiement est égal à [facteur de déploiement, Dm] fois [distance de chute libre, h] pour le poids de l'utilisateur, nombre de kilos ou déploiement maximal, en fonction des résultats de l'essai de performance dynamique stipulé dans la clause 7.2, selon la valeur la plus élevée.

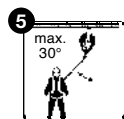
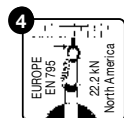
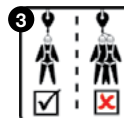
Lorsque la ligne de vie autorétractable pour sauvetage (R) est fixée à un point d'ancrage vertical, la distance de déploiement maximal est de :

SRL-73303-60 / V845643060 = 0,80 m (32 in)

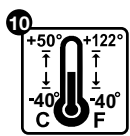
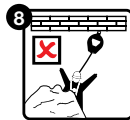
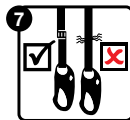
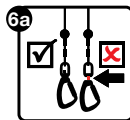
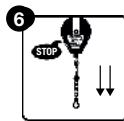
SRL-73303-96 / V845643096 = 1,10 m (43 in)

**CONSIGNES D'UTILISATION – PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ**

1. Un dispositif autorétractable PeakWorks avec mécanisme de rétablissement conforme à la norme CSA Z259.2.2-17 SRL-R est un système d'arrêt de chute automatique; il est incorporé à un EPI, comporte des fonctions intégrées de retenue antichute permettant d'arrêter la chute et sert d'appareil de levage dans le cadre d'un sauvetage. Associé à un harnais de sécurité, ce dispositif autorétractable protège les personnes qui travaillent en hauteur (p. ex. pour se déplacer dans des conteneurs, les puits verticaux, les systèmes d'égouts). Grâce au mécanisme de rétablissement, la ligne de vie est enroulée de façon à pouvoir soulever la personne secourue en cas d'urgence. Ce dispositif doit être utilisé uniquement pour l'usage auquel il est destiné.
2. Les consignes d'utilisation doivent être entièrement lues et bien comprises avant tout usage. Le non-respect de ces consignes d'utilisation risque de mettre des vies en danger (1). En cas de chute, il faut éviter de laisser une personne suspendue pendant plus de 20 minutes (risque de choc).
3. Le mécanisme de rétablissement est seulement approuvé à des fins de sauvetage et non pour hisser ou faire descendre des matériaux.
4. Seuls les harnais de sécurité conformes aux normes CSA Z259.10, ANSI Z359.11 et EN361 peuvent être utilisés avec le bloc d'arrêt de chute équipé du mécanisme de rétablissement (cela n'est pas permis avec les autres harnais) (2).
5. Chaque dispositif ne protège qu'une seule personne à la fois, mais il peut être utilisé successivement par plusieurs personnes (3).
6. Il doit y avoir un plan de sauvetage, couvrant toutes les éventualités pouvant survenir durant le travail.
7. Durant l'opération de sauvetage, il doit toujours y avoir un contact visuel ou une autre forme de communication directe ou indirecte avec la personne secourue.
8. Un point d'ancrage adapté, ayant une capacité de charge suffisante, doit être choisi (p. ex. point d'ancrage conforme à la norme EN 795 en Amérique du Nord, soit 22,2 kN) conformément à la norme CSA Z259.12 (4).
9. Ce dispositif doit être en position perpendiculaire au-dessus de la tête de la personne secourue afin d'éviter tout mouvement de balancier (5). Le dispositif doit être suspendu de manière à compenser toute déviation sur la longueur du câble/de la sangle. Une fois la ligne de vie fixée au point d'ancrage, attachez l'extrémité du dispositif de raccord (type mousqueton) au point d'attache de l'anneau du harnais de sécurité.
10. Ce bloc de rétablissement avec enrouleur à manivelle peut seulement être utilisé avec un système d'arrêt de chute, en conjonction avec les supports des dispositifs d'ancrage PeakWorks. Les consignes d'utilisation du dispositif d'ancrage et de ses composants doivent être respectées.
11. Avant chaque utilisation, vérifiez la lisibilité de l'étiquette du produit. Si l'étiquette est illisible, la ligne de vie autorétractable doit être mise hors service.



12. Cette ligne de vie autorétractable doit être soumise à une inspection visuelle et à un essai fonctionnel avant chaque utilisation (6). Pour ce faire, attachez le bloc d'arrêt de chute à un point d'ancrage adapté : Tirez sur le câble; vous devez entendre les cliquets s'enclencher et le dispositif doit se verrouiller. Tenez fermement le câble et laissez-le se rétracter à l'intérieur du bloc d'arrêt de chute de manière contrôlée. Si le câble est lâché, il peut provoquer des blessures et des dégâts en se rétractant de façon rapide et incontrôlée dans le boîtier. Vérifiez le bon fonctionnement du crochet tournant (autofermeture, verrouillable). Vérifiez que le dispositif de raccord rétractable est en bon état. Un bloc de rétablissement avec une pièce ou dispositif de connexion endommagé (6a et 7), p. ex. un câble plié ou avec un fil cassé ou tordu, ne doit pas être utilisé et doit être mis hors service.
13. Un bloc d'arrêt de chute doit être mis hors service s'il est endommagé, a subi une chute ou s'il y a des doutes quant à son état. Il ne peut être réutilisé ou mis hors service que s'il a été testé par un expert désigné ou formé par le fabricant, et avec son autorisation écrite. \*Contrôlez le connecteur pour être sûr que l'indicateur de chute n'a pas été déclenché.
14. Les blocs d'arrêt de chute ne doivent pas être utilisés pour suspendre des personnes travaillant au-dessus de marchandises entreposées en vrac ou de substances similaires, dans lesquelles elles risquent de s'enfoncer et d'être submergées (8).
15. Selon les besoins, mais tous les 12 mois au minimum, les blocs d'arrêt de chute avec mécanisme de rétablissement doivent être inspectés par le fabricant ou par des personnes formées et autorisées par celui-ci (9). Cette procédure doit être consignée dans le journal d'inspection fourni avec le produit. L'efficacité et la durée de vie du bloc d'arrêt de chute dépendent de ces inspections périodiques.
16. Les conseils et les lois du pays où le dispositif est utilisé doivent être suivis.
17. Le déploiement maximal est de 0,80 m/32 po pour la SRL-73303-60/V845643060 et de 1,10 m/43 po pour la SRL-73303-96/V845643096.
18. La SRL PeakWorks avec mécanisme de rétablissement peut être utilisée à des températures comprises entre -40 °F et +122 °F (-40 °C et +50 °C) (10).
19. Sa capacité nominale est de 310 lb (140 kg) et d'une personne (maximum) (11).
20. Les blocs d'arrêt de chute avec mécanisme de rétablissement doivent être protégés contre les flammes et étincelles de soudure, le feu, les acides, les agents de surface, les solvants et autres substances similaires.
21. Aucune modification ne doit être apportée au dispositif.
22. **Remarque :** Les blocs d'arrêt de chute avec mécanisme de rétablissement doivent seulement être utilisés par des personnes dûment formées ou autrement qualifiées. Les utilisateurs ne doivent avoir aucun problème de santé (pas de consommation d'alcool, de drogue, de médicaments ou de problèmes cardiovasculaires).
23. La durée de vie utile du bloc d'arrêt de chute avec mécanisme de rétablissement doit être déterminée lors de l'inspection annuelle; elle est d'environ dix ans, selon les contraintes de charge.
24. Après chaque utilisation du bloc d'arrêt de chute, le dispositif doit être inspecté par un expert formé par le fabricant.
25. Lors de l'utilisation, il faut s'assurer que la SRL soumise à une charge ne chevauche pas des bords (12).



## DESCRIPTION FONCTIONNELLE POUR LES LIGNES DE VIE AUTORÉTRACTABLES AVEC DISPOSITIF DE LEVAGE À MÉCANISME DE MANIVELLE POUR SAUVETAGE

### Application de sauvetage :

Schéma 1

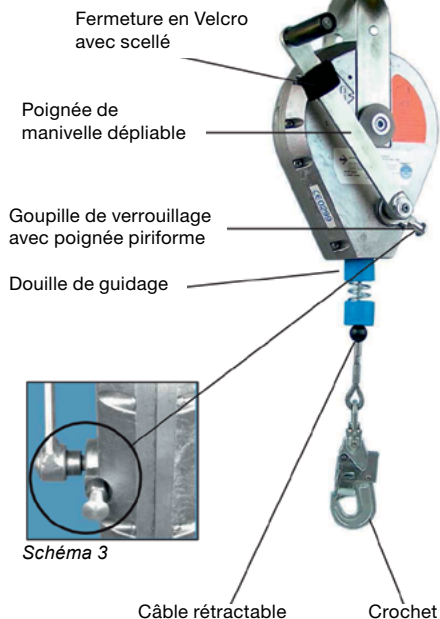


Schéma 2

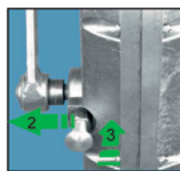


Schéma 3

### Manœuvres requises :

1. Ouvrez la fermeture en Velcro scellée, voir schéma 1.
2. Déployez la poignée de la manivelle, voir schéma 1.
3. Tirez sur la goupille de verrouillage à poignée piriforme (voir schéma 2) (action 1), jusqu'à entendre et voir sortir la tige de la poignée de la manivelle (action 2) (schéma 3).
4. Faites pivoter la poignée de la manivelle d'avant en arrière jusqu'à ce que l'engrenage soit amorcé. La goupille de verrouillage revient dans sa position initiale (action 3).
5. La « fonction sauvetage » du dispositif est opérationnelle.
6. La personne secourue peut maintenant être hissée ou descendue avec la manivelle. La descente est seulement permise jusqu'à une distance maximale de 2 m (6,56 pi).
7. **Remarque :** Les dispositifs avec manivelle de levage pour sauvetage peuvent uniquement être utilisés avec les supports correspondants (plaques de fixation) des éléments de fixation PeakWorks EN 795. Après une opération de sauvetage, le dispositif de levage pour sauvetage doit toujours être contrôlé par un expert formé par le fabricant.

Les schémas 1 et 3 montrent la ligne de vie PeakWorks avec la manivelle réglée sur la position « ligne de vie autorétractable ».

## ÉTIQUETAGE DU BLOC D'ARRÊT DE CHUTE AVEC MÉCANISME DE RÉTABLISSMENT

Pour SRL: SRL-73303-60/V845643060, SRL-73303-96/V845643096

Fabricant

Nombre du produit

Date de prochaine révision

Longueur de la corde = Hauteur de levage maximale

Force d'arrêt maximale

Lire le mode d'emploi

next inspection  
prochaine révision

Part # / Réf de pièce: SRL-73303-60  
Lifeline length/longueur de câble: 18 m / 60 ft  
Lifeline material/matériau de câble: Galvanized Steel cable 4.8 mm / 0.1875" Diameter  
Max. arrest force/arrêt de force: <8 kN / 1,350 lbf  
Max. deployment/Déploiement max.: 0.80 m / 32 in  
Serial Number: 1234567  
Manufactured: 10/2021

LAB. FN 469.5ET 233

Retractable type fall arrestor /  
Les appareils antichute,  
according to / selon  
CSA Z259.22-17 Class SRL-R

SureWxer, 49 Schooner St.,  
Coquitlam, BC V3K 0B3  
Peakworks.com +1 800-472-7685

WARNING: This device shall be removed from service when the visual load indicator is deployed. Lifeline shall not contact edges or surfaces during fall arrest. Anchor above user's dorsal D-Ring. AVERTISSEMENT: Ce dispositif doit être retiré du service lorsque l'indicateur de chute du est activé. La corde d'assurance ne doit pas entrer en contact avec les bords ou des surfaces lors de l'arrêt de chute. Ancrer au-dessus de l'anneau en D dorsal du harnais de l'utilisateur.

Date de fabrication

Numéro de série consécutif

Déploiement maximale

46CSA2460

Heben  
up  
soulève  
subir

→

←

senken  
down  
descendre  
bajar

For rescue purposes only  
solo para fines de rescate

EN 361  
CSA  
ANSI  
ASSE

46-121218

STOP

minimale  
minimale  
minimale

+50°  
+122°  
-40°  
C F

max.  
30°

1 PERSON  
15-140 kg  
110-310 lbs

PEAKWORKS®

1

2

3

Bedienungsanleitung  
Rettungshubfunktion / instruction /  
Rescue function / fonction de sauvetage

1 Plombe im Rettungsfall entfernen.  
To operate gearing mechanism, remove seal.  
Ouvrir fermeture auto-agrippante plombée.

2 Pilzgriff herausziehen.  
Pull gear trigger No. 2 out.  
Tirer le boulon d'arrêt avec la poignée plastique.

3 Kurbel nach oben ziehen, leicht drehen bis  
Zahnrad und Pilzgriff einrasten.  
Pull handle up, turn slightly until gear wheel  
and trigger No. 2 snap in.  
Tourner la bielle jusqu'à ce que le  
mécanisme s'engage.

462CSA9518

## INSPECTION AVANT UTILISATION

Si on sait que la ligne de vie autorétractable a servi à arrêter une chute, elle doit être mise hors service immédiatement et retournée pour inspection et révision.

### **Avant chaque utilisation, vérifiez ce qui suit :**

- (a) le mécanisme de freinage fonctionne correctement
- (b) la ligne de vie autorétractable est solidement ancrée au même niveau ou plus haut que l'utilisateur (JAMAIS plus bas)
- (c) tous les composants utilisés en conjonction avec ce dispositif sont compatibles et en bon état
- (d) évitez d'ancrer le dispositif dans une position risquant de générer un mouvement de pendule/balancier (ceci peut se produire si le dispositif est positionné à plus de 30° de la verticale, par rapport à l'utilisateur final)

### **Inspectez entièrement le cordage/la sangle métallique (en utilisant des gants de protection adaptés) et inspectez sur toute la longueur pour déceler des dommages, tels que :**

- (a) fils/sangles cassés ou effilochés
- (b) salissures et/ou corrosion
- (c) fils/sangles entortillés et tordus
- (d) vérifiez que l'étampe/les piqûres ne sont pas endommagées
- (e) vérifiez que le(s) connecteur(s) utilisés correspond(-ent) bien au mode d'emploi fourni avec le connecteur
- (f) vérifiez que l'indicateur de surcharge/chute n'est pas exposé.

Vérifiez que le boîtier du dispositif ne présente pas de déformation mécanique, de fissures ou de signes de contamination chimique et/ou d'autres défauts.

Rembobinez le cordage/la sangle métallique lentement; pendant le rembobinage, imprimez au cordage un coup sec pour actionner le mécanisme de freinage. Cette vérification doit être effectuée sur toute la longueur du cordage, par tronçons d'environ 20 %.

Si l'un des critères ci-dessus n'est pas satisfait, le dispositif doit être mis hors service. En cas de doute, consultez une personne formée et qualifiée.

**Mise en garde : Si l'on sait que cette ligne de vie autorétractable a servi à arrêter une chute, elle doit être immédiatement mise hors service.**

## RÉVISION ET ENTRETIEN

1. La ligne de vie ne se rétracte que si elle est soumise à une charge. En aucun cas, la ligne de vie ne doit être entièrement déroulée et lâchée, car la secousse du mousqueton contre le dispositif pourrait provoquer la rupture du ressort de rappel.
2. Pour les dispositifs exposés en permanence aux intempéries climatiques, il est recommandé de graisser le cordage métallique avec une huile sans acide ou de la vaseline à intervalles réguliers.
3. Les SRL de PeakWorks avec mécanisme de rétablissement doivent être rangées dans un contenant adapté et entreposées dans un endroit sec, sans poussière et sans huile.
4. Les composants mouillés durant le nettoyage ou l'utilisation doivent être laissés à sécher naturellement, c'est-à-dire à distance du feu ou de sources de chaleur.

## INSPECTION

Cet équipement et tout autre équipement de protection antichute utilisé en conjonction avec ce produit doit être inspecté par le travailleur avant chaque utilisation. Cet équipement doit être inspecté annuellement par une personne qualifiée. L'OSHA définit une personne qualifiée comme suit : « De par sa formation et/ou son expérience, une personne qualifiée connaît les normes applicables, est capable de repérer les dangers liés au milieu de travail en relation à une tâche spécifique et a l'autorité d'y apporter remède. » Les précisions concernant l'inspection de cet équipement sont exposées plus avant dans ce mode d'emploi.

### Exigences d'inspection pour les dispositifs autorétractables

| Type d'utilisation           | Exemples d'applications  | Exemples de conditions d'utilisation  | Fréquence d'inspection par l'utilisateur | Fréquence d'inspection par une personne qualifiée | Fréquence de revalidation du produit  |
|------------------------------|--|---|--|---|---|
| Rarement exposé à la lumière | Sauvegarde et espaces confinés, entretien d'usine                                      | Bonnes conditions d'entreposage, utilisation à l'intérieur ou utilisation à l'extérieur peu fréquente, température ambiante, environnements propres                   | Avant chaque utilisation                 | Tous les ans                                      | Au moins tous les 5 ans, mais pas plus souvent que la fréquence requise par le fabricant  |
| Modéré à intense             | Transports, construction résidentielle, services publics, entrepôts                    | Conditions d'entreposage passables, utilisation à l'intérieur ou utilisation à l'extérieur peu fréquente, température ambiante, environnements propres ou poussiéreux | Avant chaque utilisation                 | Tous les 6 mois ou tous les ans                   | Au moins tous les 2 ans, mais pas plus souvent que la fréquence requise par le fabricant  |
| Extrême à continu            | Construction commerciale, industrie pétrolière et gazière, secteur minier, métallurgie | Mauvaises conditions d'entreposage, utilisation à l'extérieur prolongée ou continue, exposition à toutes les températures, environnements sales                       | Avant chaque utilisation                 | Tous les 3 ou 6 mois                              | Au moins une fois par an, mais pas plus souvent que la fréquence requise par le fabricant |

### Remarques :

1. Si l'inspection « avant chaque utilisation » n'a pas été effectuée par le travailleur ou si l'inspection n'est pas satisfaisante, le produit devra être inspecté par une personne compétente.
2. Si les inspections indiquées dans ce tableau n'ont pas été effectuées par une personne compétente, ou si ces inspections ne sont pas satisfaisantes, le produit devra être revalidé ou mis au rebut.
3. La classe du produit et le type d'utilisation doivent être déterminés par une personne compétente.
4. Si un dispositif autorétractable est considéré comme irréparable, ou n'a pas été conçu pour être désassemblé et qu'il n'est donc pas possible d'en inspecter l'intérieur sans le rendre inutilisable, l'inspection de revalidation n'est pas applicable. La durée de vie utile et les exigences d'inspection applicables à de tels dispositifs autorétractables seront fonction des instructions du fabricant.



**JOURNAL D'INSPECTION**

|           | <b>Date<br/>d'inspection</b> | <b>Résultats</b> | <b>Mesure<br/>corrective</b> | <b>Entretien<br/>effectué</b> | <b>Inspection<br/>effectuée par</b> |
|-----------|------------------------------|------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>2</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>3</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>4</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>5</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>6</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>7</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>8</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>9</b>  |                              |                  |                              |                               |                                     |
| <b>10</b> |                              |                  |                              |                               |                                     |



**PEAKWORKS®**

**REMARQUES**



**PEAKWORKS®**

Une Marque



[surewerx.com](http://surewerx.com)

**Canada:**

SureWerx, 49 Schooner St.,  
Coquitlam, BC V3K 0B3

Fabriqué au Allemagne